

Busch-ComfortTouch® INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Power and productivity
for a better world™





COMFORT EST SYNONYME DE COMPLEXITÉ SANS COMPLICATIONS.

Les pages suivantes vous présentent les avantages de cet équipement domotique de la gamme COMFORT. Son système de commande intuitif vous permet de vous familiariser sans problème avec toute la richesse de ses possibilités techniques.

Sa manipulation se distingue par sa clarté et sa convivialité. Le champ de commande de la commande domotique intelligente Busch-Jaeger se compose d'un concept coloré développé spécialement pour cet équipement qui affecte à chaque zone de confort une couleur particulière logique:

LES COULEURS DE L'INTUITION.

- La commande de la lumière est de couleur jaune, comme le soleil
- Les fonctions Store sont de couleur bleue comme le ciel
- Les fonctions de climatisation sont de couleur orange comme la chaleur
- Les scènes de vie sont de couleur rose et représentent la joie de vivre

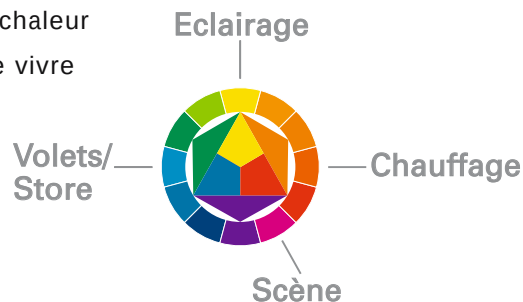


TABLE DES MATIÈRES

STRUCTURE DE BASE	6	PROGRAMME HEBDOMADAIRE	24
BARRE DE NAVIGATION/D'ETAT	8	COMMANDE À DISTANCE IR	27
LECTEUR MULTIMEDIA	12	ÉDITEUR DE SCÈNE	28
WEBRADIO	14	E-MAIL/FEED READER	32
WEBTÉLÉ	14	SURVEILLANCE PAR CAMÉRA	33
ENREGISTREUR DE DONNÉES	15	INSTALLATION DE SIGNALISATION/MESSAGES D'ALARME ET DE PERTURBATION	34
CALENDRIER	15	IMPORTATION/EXPORTATION	36
AUDI-BABY	16	ECONOMISEUR D'ECRAN	38
TÉLÉPHONE	17	DATE/HEURE	39
INTERPHONE	17	REGLAGES RESEAU	40
REGULATEUR DE LA TEMPERATURE AMBIANTE	18	REGLAGES SYSTEME	43
REVEIL/MINUTERIE	19	REGLAGE DU VOLUME	44
MESSAGE VOCAL	20	CONSIGNES D'ENTRETIEN	45
MESSAGE GRAPHIQUE	22		

STRUCTURE DE BASE



Les fonctions disponibles dans le système *Busch-ComfortTouch®* dépendent de votre installation individuelle. Les écrans des pages de commande et les noms utilisés pour les fonctions sont également différents d'un *Busch-ComfortTouch®* à un autre *Busch-ComfortTouch®*. La structure de base reste cependant toujours la même.

- A ECRAN DE COMMANDE** Celu-ici est personnalisé en fonction de vos besoins.
- B BARRE DE NAVIGATION** Comprend un menu adapté à votre logement.
- C BARRE D'ETAT** Vous indique à l'aide de symboles des informations sur votre système *Busch-ComfortTouch®*.
- D FLUX RSS** Vous pouvez afficher des flux RSS sur l'écran de démarrage.
- E RÉGULATEUR DE LA TEMPÉRATURE AMBIANTE** A côté de la barre d'état, vous pouvez également afficher la température.



red dot award,
communication design 2008
for Interface Design

BARRE DE NAVIGATION/D'ETAT



Dim 06.04.08

AFFICHAGE DE LA DATE

Il suffit d'appuyer sur la date pour ouvrir une boîte de sélection **"Programme hebdomadaire"**. Cette fonction est décrite plus en détails sous **"Programme hebdomadaire"**.



BUREAU DISTANT

L'affichage de l'icône signale l'accès au *ComfortTouch* via un appareil externe.

10:20

AFFICHAGE DE L'HEURE

Il suffit d'appuyer sur l'heure pour ouvrir un menu de sélection avec le réveil et la minuterie. Description de la fonction sous **"Réveil/Minuterie"**.



19,3 °C

RÉGULATEUR DE LA TEMPÉRATURE AMBIANTE

Indique la température ambiante actuelle et le mode de fonctionnement. Il suffit d'appuyer sur la température pour ouvrir le régulateur de la température ambiante. Description de la fonction sous **"Régulateur de la température ambiante"**.



SERVICE CLIENT

Affichage de l'état du système et du service client en cas de questions et de problèmes.



EPINGLE

Si vous appuyez sur l'épingle, vous pouvez figer la vue de l'écran, puis, au bout d'une durée donnée, votre système Busch-*ComfortTouch*® revient sur l'écran de démarrage.



CONNEXION

Indique le groupe d'utilisateurs qui est connecté. Si ce symbole ne figure pas dans la barre d'état, cela signifie que vous êtes connecté comme invité.



MESSAGES

Il suffit d'appuyer sur ce symbole pour afficher un menu de sélection. Vous avez alors le choix entre un message graphique, un message vocal ou un e-mail.



MULTIMÉDIA

Si vous appuyez sur ce symbole, le lecteur multimédia est ouvert. Description de la fonction sous **“Lecteur Multimédia”**.



MESSAGES D'ALARME

Vous pouvez recevoir des notes, des messages ou des alarmes. Par ex. une note lors de l'insertion d'une carte SD ou une alarme en cas de bris de verre (contact de fenêtre requis).



INSTALLATION DE SIGNALISATION

Il suffit d'appuyer sur ce symbole pour afficher une boîte de sélection **“Ouvrir l'installation de signalisation”**. Description de la fonction sous **“Installation de signalisation”**.



SIMULATION DE PRÉSENCE

Lorsque vous appuyez sur ce symbole, vous lisez la simulation de présence ou vous l'enregistrez. En cas d'enregistrement via votre système Busch-ComfortTouch®, celui-ci se fait en continu afin de disposer à tout moment d'informations mises à jour. La simulation de présence est activée pour les longues périodes d'absence, par ex. pendant les vacances. Votre système ComfortTouch active et désactive la lumière et les stores pendant votre absence afin de simuler une présence dans la maison.



VOLUME DU COMFORT TOUCH

Il suffit d'appuyer sur ce symbole pour afficher un curseur de réglage du volume. Vous pouvez alors déplacer le curseur pour régler le volume pour toutes les applications du Comfort Touch.

Attention: Si vous réglez le volume sur **“silencieux”**, le réveil ne pourra pas sonner.



AUDI-BABY

Si vous touchez ce symbole, l'application **“Audi-baby”** s'ouvre. Son fonctionnement est décrit sous **“Audi-baby”**.

NAVIGATION/BARRE DE NAVIGATION



TOUCHE DE DEMARRAGE

Appuyez ici pour accéder à la page de démarrage.

Si vous appuyez sur cette touche de manière prolongée, vous activez le verrouillage pour nettoyage d'une durée de 60 secondes.



FLÈCHES DE NAVIGATION

Les flèches de navigation vous permettent d'accéder aux entrées de menu précédentes ou suivantes.

MENU DE NAVIGATION

Il s'agit ici d'un simple exemple de menu. Votre installateur vous a configuré un menu personnalisé répondant à vos besoins.

DES SYMBOLES CLAIREMENT COMPRÉHENSIBLES SIMPLIFIENT L'UTILISATION DE VOTRE BUSCH-COMFORTTOUCH®



RÉVEIL ACTIF



RÉGULATEUR À L'ARRÊT
(PROTECTION ANTIGEL ACTIVE)



LUCARNE FERMÉE



ALARME VENT ACTIVE



CLIMATISATION MANUELLE



NOTA



MINUTERIE ACTIVE



FENÊTRE BASCULÉE



LUCARNE OUVERTE



POINT DE ROSÉE



EAU DE CONDENSATION



AVERTISSEMENT



VERROUILLAGE POUR NETTOYAGE ACTIF



FENÊTRE FERMÉ



CLIMATISATION EN MARCHÉ



CHAUFFAGE MANUEL



MODE DE PROTECTION CONTRE LES SURCHAUFFES



ALARME



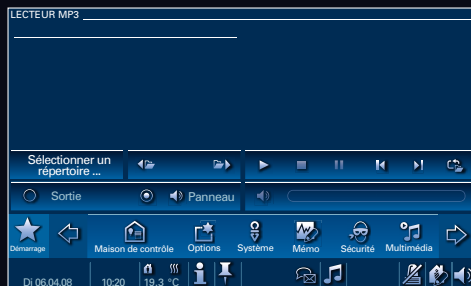
MUSIQUE ACTIVE



FENÊTRE OUVERTE



LECTEUR MULTIMEDIA



LECTEUR MULTIMÉDIA

Pour accéder au lecteur multimédia, appuyez sur le symbole **“Lecteur multimédia”** de la barre d’état ou sur l’entrée correspondante du menu de navigation.

Une fois sur le lecteur multimédia, appuyez sur **“Sélectionner un répertoire”** pour accéder au navigateur de fichiers.

Vous avez le choix entre clé USB et carte SD. En option, un serveur réseau avec de la musique ou des films est à votre disposition si vous avez placé des données sur le réseau.

Vous pouvez appeler vos données en appuyant sur **“Ouvrir le répertoire”** ou revenir en arrière avec **“Répertoire supérieur”**. La fonction **“Saut alphabétique”** vous permet de passer à la lettre suivante. Une fois que vous avez sélectionné une chanson ou un répertoire, appuyez sur **“Afficher”**.



Vos titres sont désormais dans votre liste de lecture.

Sortie: Cette fonction vous permet de commander des haut-parleurs externes.

Panneau: Les fichiers audio sont lus via le haut-parleur intégré au Busch-ComfortTouch®.

Ces touches vous permettent de revenir au répertoire précédent ou de passer au répertoire suivant.

Les touches suivantes vous permettent de commander la musique et les vidéos.

Vous pouvez régler le volume en déplaçant le curseur.



Lecture aléatoire



Nouvelle lecture du titre en cours



Nouvelle lecture du répertoire



Lecture



Stop



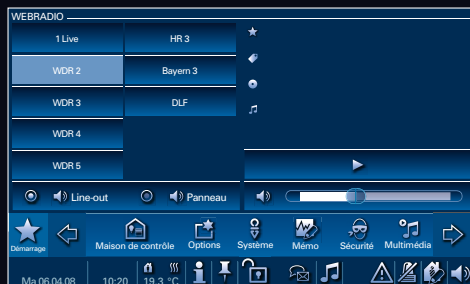
Pause



Titre précédent



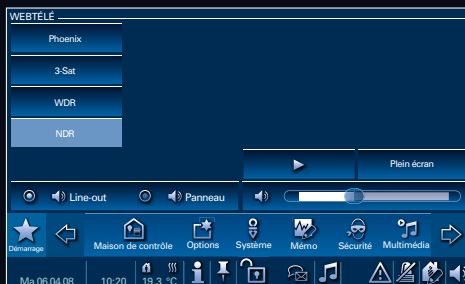
Titre suivant



WEBRADIO

Le Busch-ComfortTouch® est capable de restituer les flux de webradio directement sur le panneau par le biais de la webradio intégrée. La sortie sonore s'effectue par le haut-parleur intégré ou en stéréo par la sortie avec un couplage sur une chaîne hifi externe ou par les enceintes actives.

Un maximum de dix flux peut être réglé par le biais d'IP-Project.



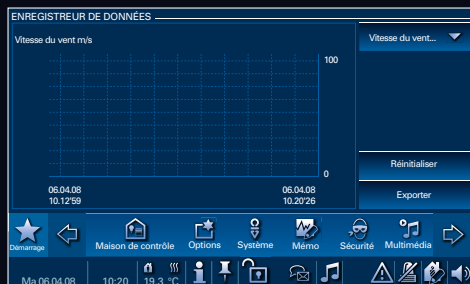
WEBTÉLÉ

Le Busch-ComfortTouch® est capable de restituer les flux de webtélé directement sur le panneau par le biais de la fonction webtélé intégrée. La sortie sonore s'effectue par le haut-parleur intégré ou en stéréo par la sortie avec un couplage sur une chaîne hifi externe ou par les enceintes actives. L'image peut s'afficher en petit format en haut à gauche ou en plein écran.

Remarque : la qualité du plein-écran dépend du format d'image du flux. Un maximum de dix flux peut être réglé par le biais d'IP-Project.



ENREGISTREUR DE DONNÉES

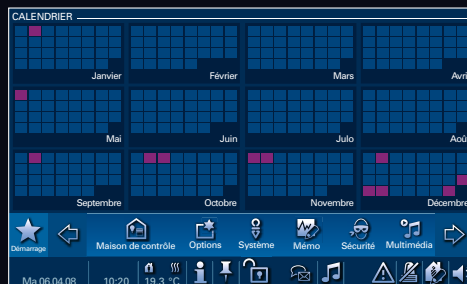


ENREGISTREUR DE DONNÉES

L'enregistreur de données intégré au Busch-ComfortTouch® est capable d'afficher les données de huit objets de communication maximum. Si ces objets de communication sont reliés à des capteurs via des adresses de groupe, il est possible d'afficher par exemple la consommation énergétique d'une maison, les performances d'une installation photovoltaïque ou le niveau d'une cuve de mazout. Pour traiter ces valeurs, le Busch-ComfortTouch® peut les enregistrer sous forme de fichier dans un répertoire prédéfini.

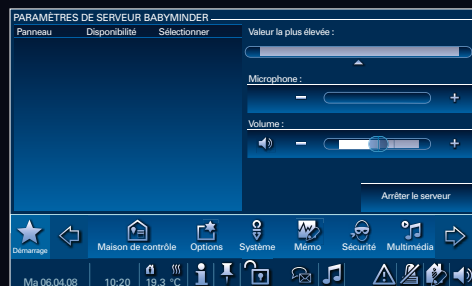


CALENDRIER



CALENDRIER

Avec le calendrier, l'utilisateur peut définir les jours de l'année où des scènes spéciales doivent être déclenchées. Ces réglages prédéfinis peuvent être répétés chaque année.



AUDI-BABY

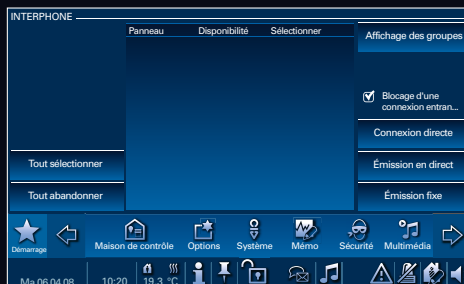
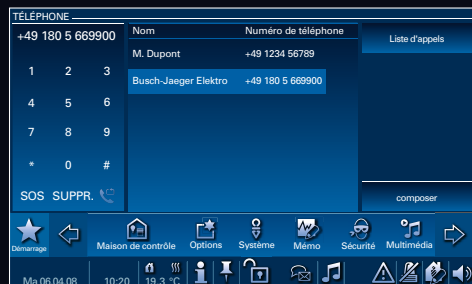
L'application Audi-baby permet d'utiliser en réseau les appareils photo et les microphones d'autres *ComfortTouch* pour surveiller par exemple un enfant qui dort dans sa chambre. Dans la chambre, si le niveau de bruit dépasse une valeur définie, l'application Audi-baby établit une connexion audiovisuelle avec les panneaux sélectionnés. La connexion permet aux parents de voir leur enfant et de lui parler.



TÉLÉPHONE (VOIP, VOIX SUR IP)



INTERPHONE



TÉLÉPHONE (VOIP, VOIX SUR IP)

Avec le module Téléphone (VoIP), le Busch-*ComfortTouch*® peut être utilisé pour téléphoner sur Internet (téléphone voix sur IP). Pour cela, les conditions suivantes doivent être remplies :

- Une connexion Internet haut débit de 100 kbits/s minimum doit être disponible dans les deux sens.
- Le fournisseur d'accès à Internet doit autoriser la téléphonie voix sur IP.
- Si le Busch-*ComfortTouch*® est accessible par un numéro de téléphone classique, un compte SIP doit être ouvert auprès du fournisseur d'accès.

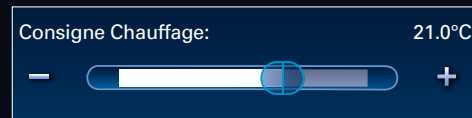
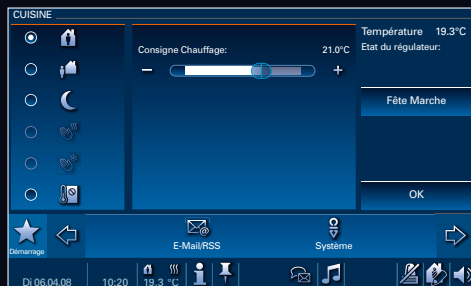
GEGENSPRECHANLAGE

Busch-*ComfortTouch*® peut également servir d'interphone. L'utilisateur peut ainsi établir une liaison avec image et son entre deux ou plusieurs panneaux. L'interphone propose trois modes :

- La connexion directe établit une liaison bilatérale entre deux panneaux (les deux parties peuvent communiquer). Le correspondant doit accepter l'appel.
- Un message permet d'établir une liaison unilatérale avec plusieurs panneaux (seul l'émetteur peut communiquer). Les messages doivent être acceptés par les destinataires.



RÉGULATEUR DE LA TEMPÉRATURE AMBIANTE



RÉGULATEUR DE LA TEMPÉRATURE AMBIANTE

Il suffit d'appuyer sur la température dans la barre d'état ou sur une touche correspondante sur la page de commande pour accéder au régulateur de la température ambiante.

MODES DE FONCTIONNEMENT

Confort

Ici, vous pouvez définir la consigne de votre chauffage lorsque vous êtes à la maison. La consigne **“Climatisation”** et **“Vitesse du ventilateur”** n'est possible qu'en combinaison avec un système de climatisation.

Stand-by

Ce symbole vous permet de définir la température lorsque vous n'êtes pas chez vous.

Mode nuit

Ce mode vous permet de régler la température pour la nuit.

Mise à l'arrêt

Cette fonction vous permet de mettre le chauffage à l'arrêt. Votre système de chauffage passe alors en mode de protection antigel/contre les surchauffes.

Chauffage et climatisation manuels

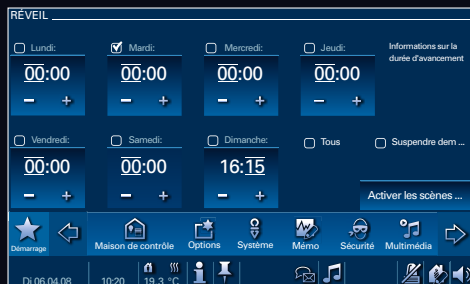
Si vous disposez d'une climatisation, vous pouvez régler ici la vitesse du ventilateur.

Fête

Cette fonction vous permet de mettre en marche votre chauffage pour une période de temps donnée, par ex. si vous avez encore des invités à la maison, mais il s'arrête à 9h00.

Consigne Chauffage

Vous pouvez modifier la consigne du chauffage en déplaçant le curseur. Chaque état du chauffage est affiché dans la barre d'état.



RÉVEIL

Pour accéder au réveil, appuyez sur l'heure dans la barre d'état ou sur l'entrée correspondante de la barre de navigation.

Vous pouvez régler ici une heure de réveil pour chaque jour de la semaine. Le réveil est activé lorsqu'une encoche est affichée. Le symbole du réveil s'affiche alors dans la barre d'état, au dessus de l'heure.

Appuyez sur **"Tous"** si vous souhaitez activer le réveil pour tous les jours de la semaine.

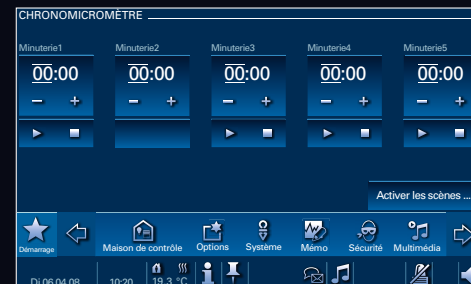


Appuyez sur **"Suspendre demain"** si vous ne souhaitez pas être réveillé le lendemain.

La fonction **"Activer la scène"** vous permet d'activer les scènes prédéfinies. L'édition des scènes est expliquée sous

"Scènes/Séquences".

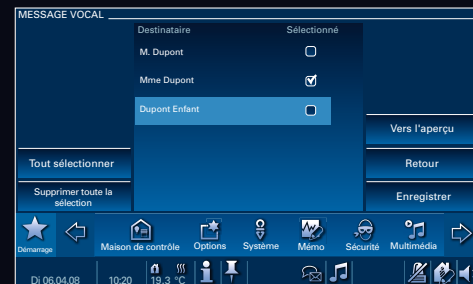
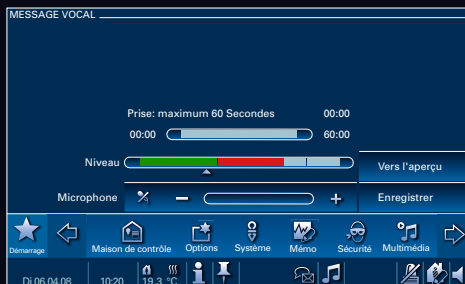
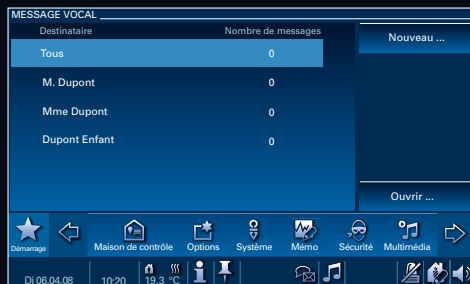
"Avance rapide" vous permet de régler la durée d'avance rapide. Vous pouvez ainsi par ex. mettre en marche le chauffage dans la salle de bain une heure avant l'heure réglée sur le réveil afin de profiter chaque matin d'une salle de bain chauffée à la température souhaitée. La touche **"OK"** permet de confirmer vos réglages.



MINUTERIE

Vous pouvez sélectionner la minuterie dans la fenêtre de sélection en appuyant sur l'heure ou sur le symbole correspondant dans la barre de navigation.

Réglez ici votre minuterie. Votre installateur peut insérer jusqu'à 5 éléments. Appuyez sur **"Activer la scène"**. Vous choisissez ici les scènes pour le début et la fin de la minuterie. Une fois votre choix effectué, appuyez sur **"OK"** pour valider vos réglages. L'édition des scènes est détaillée sous **"Scènes/Séquences"**.



MESSAGE VOCAL

La barre de navigation ou le symbole correspondant dans la barre d'état vous permet d'accéder à la fonction Message vocal.

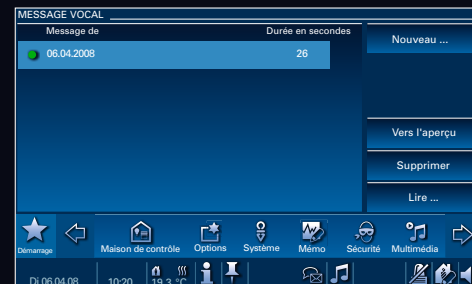
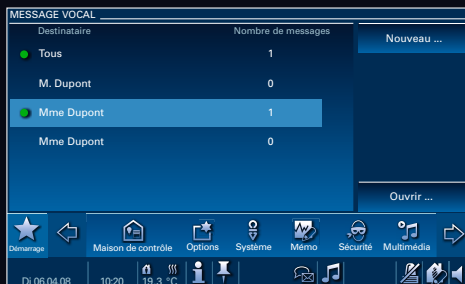
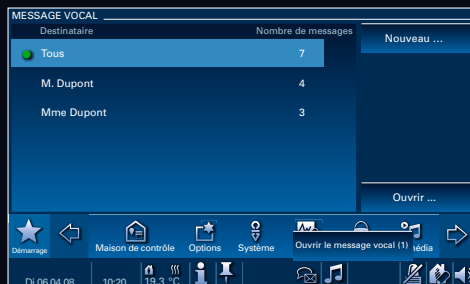
Appuyez sur **“Nouveau”** pour enregistrer un message vocal.

Appuyez sur **“Enregistrer”**, puis parlez dans le microphone intégré.

Si vous avez terminé en moins de 60 secondes, appuyez sur **“Terminer l'enregistrement”**. Sinon, l'enregistrement est automatiquement arrêté au bout de 60 secondes.

Appuyez sur **“Suite”** pour chercher la personne à qui le message est destiné.

Appuyez sur **“Enregistrer”** pour mémoriser le message.



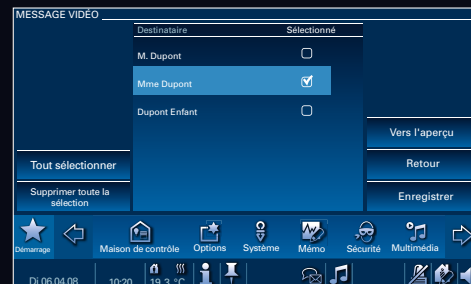
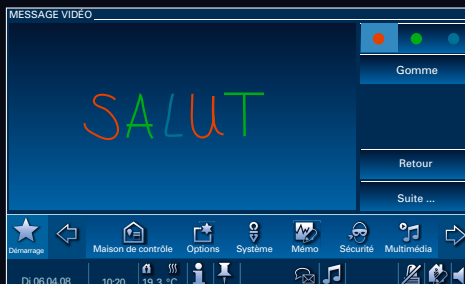
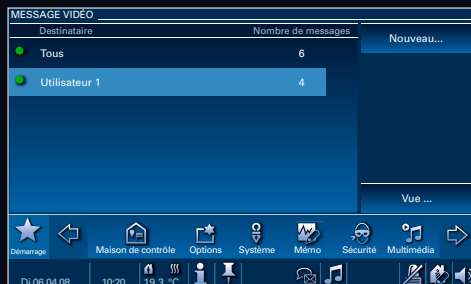
Pour écouter un message vocal, appuyez sur le symbole correspondant dans la barre d'état ou de navigation.
Appuyez sur **“Ouvrir le message vocal”**.

Le point vert vous indique les nouveaux messages vocaux.
Appuyez sur le nom, puis sur **“Ouvrir”**.

“Lire” permet d'écouter le message.
Si vous appuyez sur **“Supprimer”**, le message vocal est effacé.
Si vous appuyez sur le symbole **“Vers l'aperçu”**, vous accédez à la sélection de l'utilisateur.



MESSAGE GRAPHIQUE



MESSAGE GRAPHIQUE

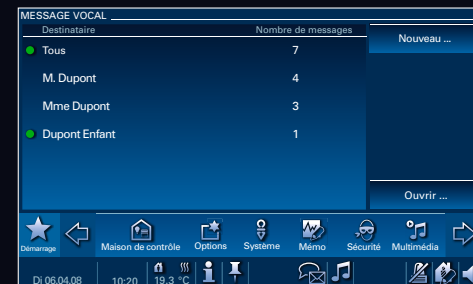
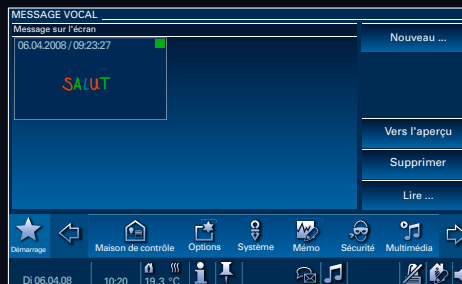
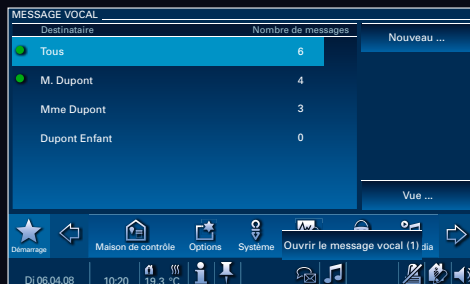
Vous accédez au message graphique via la barre d'état ou de navigation.

Si vous appuyez sur **“Nouveau”**, vous pouvez enregistrer un nouveau message graphique.

Laissez donc un message aux membres de votre famille ou à d'autres personnes. Dans la mesure du possible, utilisez pour cela le stylet Stylus Pen.

“Suite” vous permet d'accéder à la vue suivante.

Sélectionnez le destinataire du message. Ensuite, appuyez sur **“Enregistrer”**. Un symbole indiquant la présence d'un nouveau message apparaît alors dans la barre d'état.



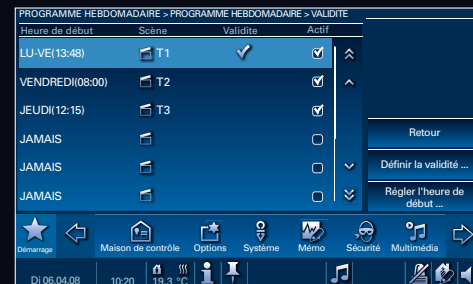
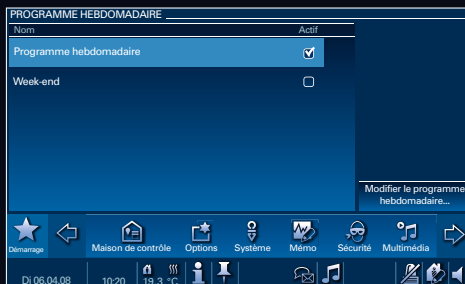
Pour lire un message, appuyez sur le symbole correspondant dans la barre d'état. Ensuite, appuyez sur **“Ouvrir le message”**.

Le point vert signale les nouveaux messages. Appuyez sur votre nom d'utilisateur, puis sur **“Vue”** pour afficher le message. Si vous avez plusieurs messages, le carré vert vous indique quel est le nouveau message.

Appuyez sur le message, puis sur **“Lire”** pour accéder au mode plein écran ou sur **“Modifier”** pour éditer et renvoyer un message. **“Supprimer”** permet d'effacer définitivement le message. Pour accéder à la sélection des personnes concernées, appuyez sur le symbole **“Aperçu”**. Appuyez sur **“Nouveau”** pour rédiger un nouveau message.



PROGRAMME HEBDOMADAIRE



PROGRAMME HEBDOMADAIRE

Appuyez sur la date dans la barre d'état ou sur le symbole correspondant dans la barre de navigation.

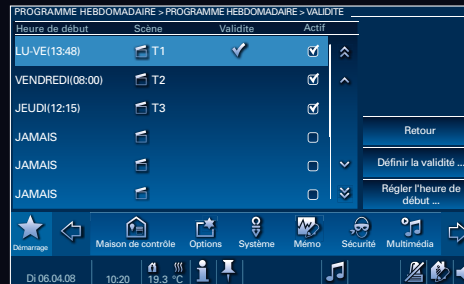
Votre installateur insère pour vous des programmes hebdomadaires dans votre Busch-ComfortTouch®. Recherchez un programme hebdomadaire.

Appuyez sur **“Modifier le programme hebdomadaire”**.

Vous voyez ici quand et si des scènes sont actives. Si vous voulez modifier l'heure de début, appuyez sur **“Régler l'heure de début”**.



PROGRAMME HEBDOMADAIRE



Pour activer des jours, appuyez sur les jours souhaités. Ceux-ci sont alors identifiés en couleur.

Fonction Astro: En fonction de la période de l'année, vos stores s'ouvrent chaque jour automatiquement quelques minutes plus tôt ou plus tard.

En activant la fonction de verrouillage, vous pouvez adapter les heures prédéfinies pour la fonction Astro avec **"Pas avant"** et **"Pas après"**.

Appuyez sur **"OK"** pour accéder à l'aperçu. Appuyez sur une scène, puis sur **"Définir la plage de validité"** pour accéder à la vue suivante.

Le symbole **"Définir la plage de validité"** vous permet par ex. d'affecter une plage de validité pour les jours fériés. Vous pouvez sélectionner les jours voulus en appuyant dessus ; ils sont alors inclus dans la plage de validité.

Afin de sélectionner la plage de validité pour les différentes scènes, appuyez sur une des trois variantes.



Si vous avez marqué un jour, par ex. pour **"Jours libres"** et **"Week-end"** et que la variante **"Sauf"** est marquée, ce dernier paramètre s'applique en priorité.



PROGRAMME HEBDOMADAIRE



Appuyez sur le mois suivant pour l'éditer. Les mois à éditer défilent vers la gauche ou vers la droite.

Pour valider votre sélection des jours, appuyez sur **“OK”**.

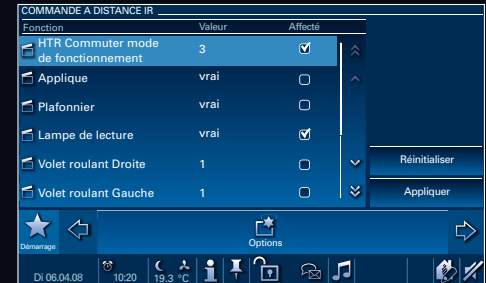
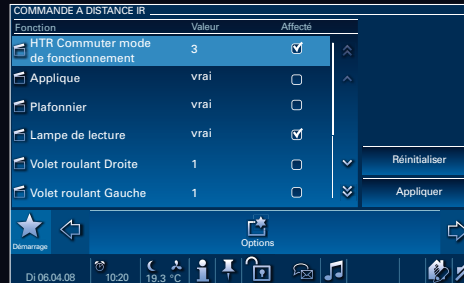
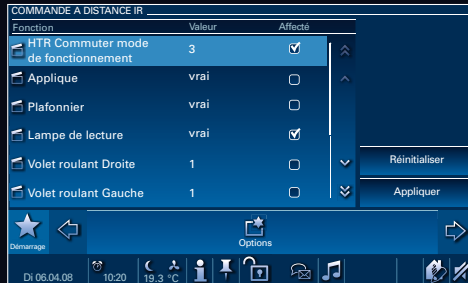
Vous pouvez également modifier la plage de validité pour les autres jours.

Appuyez sur **“OK”** pour appliquer les réglages.

Appuyez sur **“Réglages système/ Programmes hebdomadaires”**, puis sur **“Modifier”**.

Ici, vous pouvez activer ou désactiver la fonction Astro et la fonction de verrouillage.

Appuyez sur **“OK”**.



COMMANDE À DISTANCE IR

Dans le menu de navigation, recherchez l'entrée **"Commande à distance IR"**.

La fenêtre supérieure s'ouvre alors :

Les fonctions adaptées à la commande à distance sont décrites sur la gauche.

Appuyez sur **"Appliquer"** pour affecter une fonction à la commande à distance.

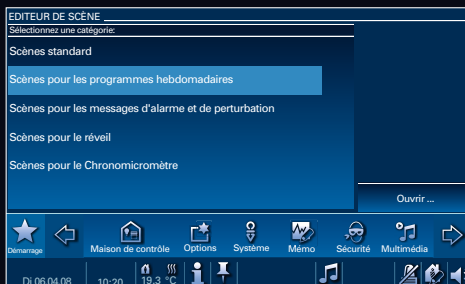
5 secondes s'écoulent. Pendant ces 5 secondes, vous devez appuyer sur une touche de la commande à distance afin d'affecter cette touche à la fonction choisie.

Une fois la procédure terminée avec succès, une encoche s'affiche devant **"Affecté"**.

Appuyez sur **"Réinitialiser"** pour supprimer l'affectation entre la touche et la fonction correspondante.

Vous avez le choix entre Busch-Ferncontrol® IR et Beo4.





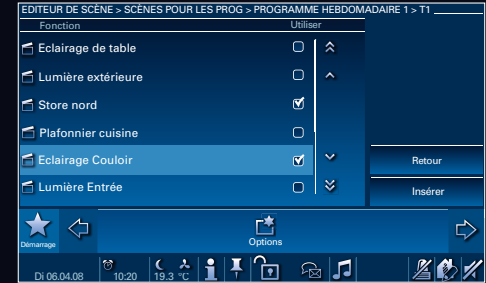
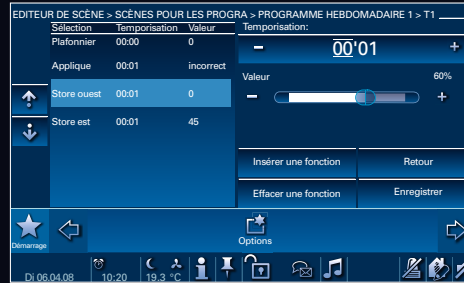
EDITEUR DE SCÈNE

Appuyez sur Editeur de scène dans la barre de navigation.

Exemple: **“Commande Maison”**.

Recherchez une catégorie dans laquelle vous souhaitez modifier la scène et appuyez sur **“Ouvrir”**.

Si vous souhaitez modifier des **“Scènes pour le programme hebdomadaire”**, sélectionnez le programme hebdomadaire correspondant.

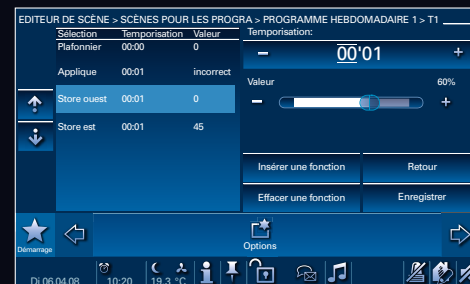
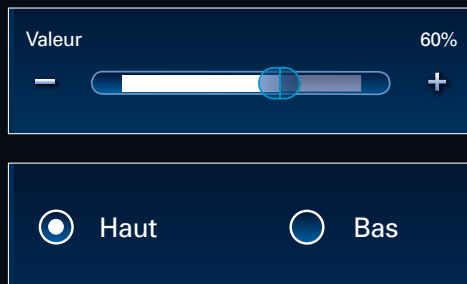


Appuyez ici sur une scène pour l'éditer.
Si vous appuyez sur **“Modifier scène”**, vous accédez à la vue ci-dessus.

Appuyez sur un choix, puis sur la flèche pour modifier la séquence au sein d'une scène.
Appuyez sur **“Insérer une fonction”** pour intégrer une nouvelle fonction.

Vous sélectionnez les fonctions à intégrer dans la scène en positionnant des encoches.
Appuyez sur **“Insérer”** pour intégrer les scènes.

EDITEUR DE SCÈNE

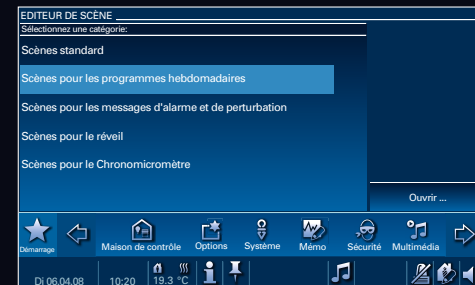
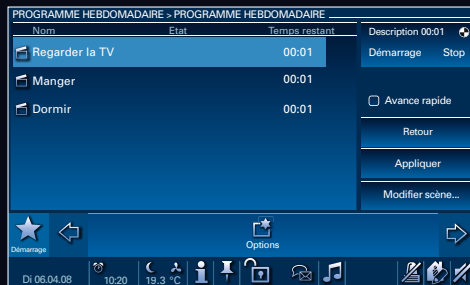


En modifiant la durée de la temporisation, vous modifiez l'intervalle de temps entre deux actions.

Sous **“Valeur”**, vous réglez par ex. si le store doit être fermé ou vous confirmez la luminosité de l'éclairage au plafond.

Appuyez sur **“Effacer une fonction”** pour supprimer une fonction de la liste.

Appuyez sur **“Enregistrer”** si vous avez terminé vos modifications. Vos réglages sont alors appliqués.

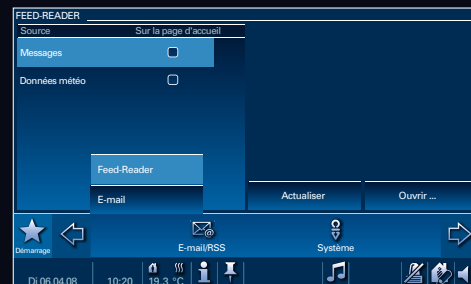


Appuyez sur **“Appliquer”** lorsque vous avez créé l'atmosphère souhaitée et que vous voulez passer à la création d'une autre scène. Si vous placez une encoche devant **“Avance rapide”**, la scène est exécutée une fois pour contrôle sans temporisation en appuyant sur **“Démarrage”**.

Appuyez sur **“Retour”** si vous voulez par ex. revenir au choix du groupe afin de modifier une autre scène.

Appuyez sur **“Retour”** si vous souhaitez accéder au choix de la catégorie. Ici vous pouvez modifier des scènes pour d'autres catégories.

E-MAIL/FEED READER



E-MAIL/FEED READER

Le symbole E-Mail de la barre de navigation ou d'état vous permet d'accéder à vos e-mails.

Appuyez sur **“E-mail”**.

Appuyez sur **“Actualiser”** pour mettre à jour votre boîte de réception.

Vous pouvez afficher un e-mail en appuyant sur un message, puis sur **“Lire”**.

Les nouveaux messages vous sont signalés par un symbole de couleur verte.

Vous pouvez répondre directement à vos e-mails via des messages vocaux ou graphiques.

Appuyez sur le symbole se trouvant à côté ou sur l'entrée correspondante du menu de navigation.

Appuyez sur **“Feed Reader”**.

Vous sélectionnez ici le Feed Reader que vous souhaitez actualiser.

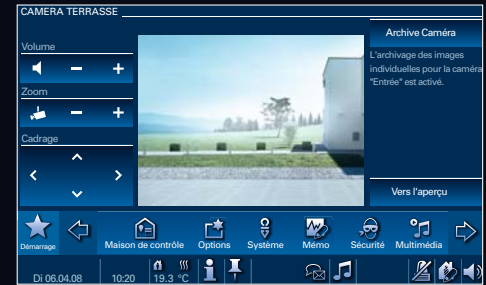
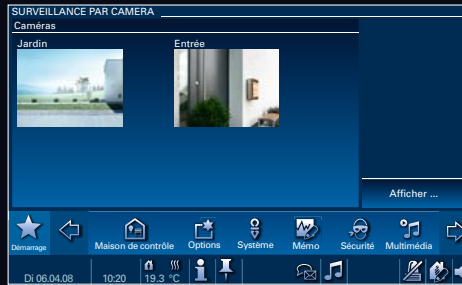
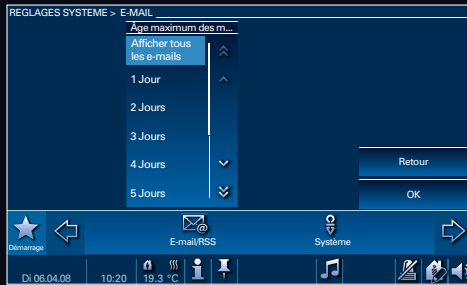
Appuyez sur **“Ouvrir”**.

Ici, vous pouvez rechercher un message. Appuyez sur **“Lire”** afin d'afficher le message.

Appuyez sur **“Aperçu”** pour accéder à l'aperçu.



SURVEILLANCE PAR CAMÉRA



SURVEILLANCE PAR CAMÉRA

Appuyez sur le symbole Busch-Jaeger.

Appuyez sur le symbole **“Réglage système”**.

Appuyez sur **“E-mail”**, puis sur **“Modifier”**.

La vue indiquée ci-dessus s’affiche alors.

Ici, vous sélectionnez les e-mails de votre boîte de réception que vous souhaitez afficher.

Appuyez sur **“OK”**.

En raccordant une caméra IP, vous avez la possibilité de surveiller votre environnement.

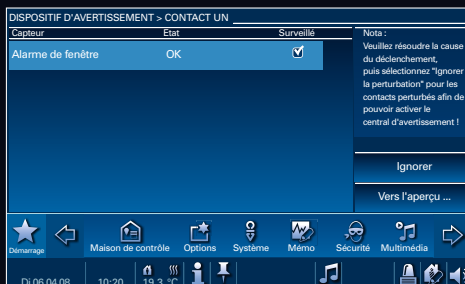
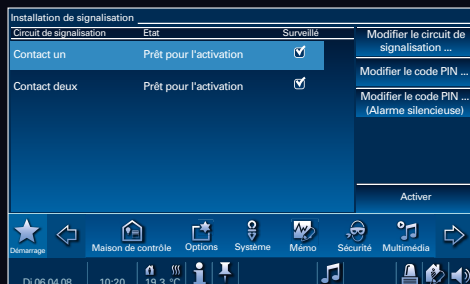
Vous obtenez ici un aperçu. Si vous appuyez sur **“Afficher”**, vous accédez au mode Caméra.

Les différentes touches vous permettent de commander la caméra IP, de modifier le volume sonore et d’effectuer un zoom avant ou arrière.

Si vous souhaitez afficher les dernières vues enregistrées, cliquez simplement sur **“Archive Caméra”**.



INSTALLATION DE SIGNALISATION



INSTALLATION DE SIGNALISATION

Appuyez sur le symbole voisin dans la barre d'état, puis sur **“Ouvrir l'installation de signalisation”**.

Les différents circuits de signalisation reliés et leur état vous sont indiqués ici.

Appuyez sur un circuit de signalisation, puis sur **“Modifier le contact”**.

Si l'état n'est pas correct, vous ne pouvez pas activer l'installation de signalisation.

Pour ignorer la perturbation, appuyez sur **“Ignorer”** : vous pouvez alors activer l'installation de signalisation à l'aide du code PIN.

Appuyez sur **“Aperçu”** pour accéder à l'aperçu.

Appuyez sur **“Modifier le code PIN”** pour saisir un nouveau code PIN pour l'installation de signalisation.

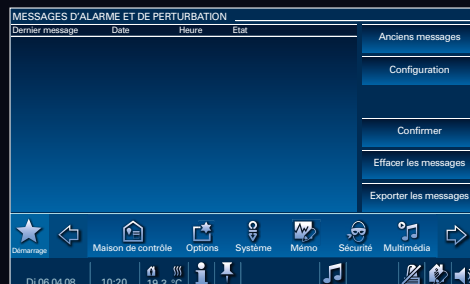
Une fois l'ancien code PIN saisi, appuyez sur **“OK”**. Indiquez ensuite le nouveau code PIN.

Appuyez sur **“OK”**. Saisissez à nouveau le nouveau code PIN et appuyez sur **“OK”**.

Il est recommandé de choisir un autre code PIN pour la fonction **“Alarme silencieuse”**.



MESSAGES D'ALARME ET DE PERTURBATION



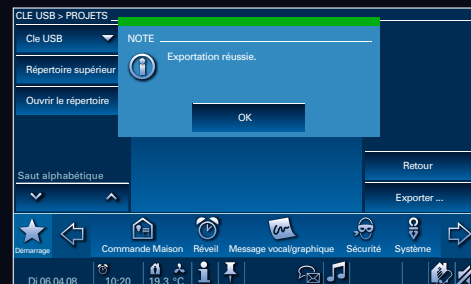
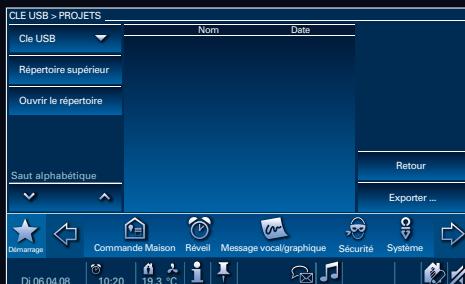
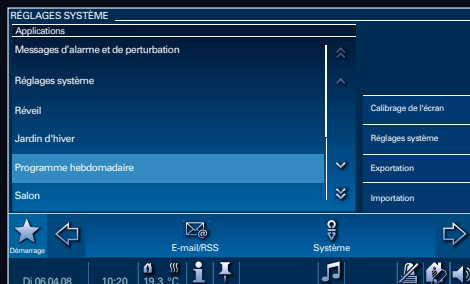
MESSAGES D'ALARME ET DE PERTURBATION

Appuyez sur **“Anciens messages”** pour afficher les messages confirmés. Appuyez sur **“Confirmer”** pour acquitter les messages présents.

Appuyez sur le symbole **“Configuration”** et sélectionnez ce qui doit se passer pour chaque perturbation.

Choisissez entre **“Bip sonore”**, **“E-mail”** ou **“Scène”**. Il est possible de sélectionner plusieurs options.

Le symbole **“Aperçu”** vous permet d'accéder à l'aperçu. **“Effacer les messages”** vous permet de supprimer le message sélectionné. Appuyez sur **“Exporter les messages”** pour exporter les messages sur un support de données.



IMPORTER/EXPORTER

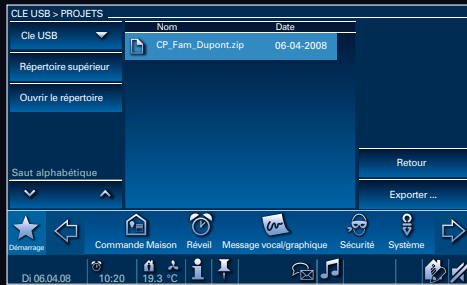
Appuyez sur le symbole Busch-Jaeger.

Le symbole **“Exporter”** permet d'exporter le projet.

Sélectionnez la destination vers laquelle vous souhaitez exporter le projet : USB, carte SD, propre serveur.

“Exporter” vous permet d'exécuter l'exportation du projet.

Appuyez sur **“OK”** si le projet a été exporté correctement.



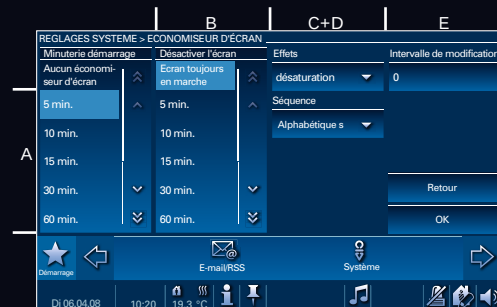
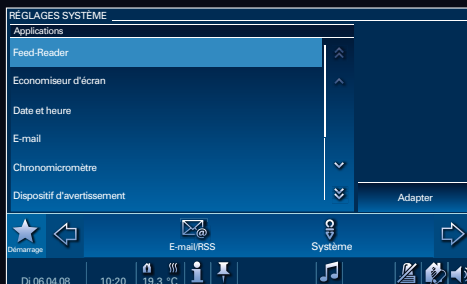
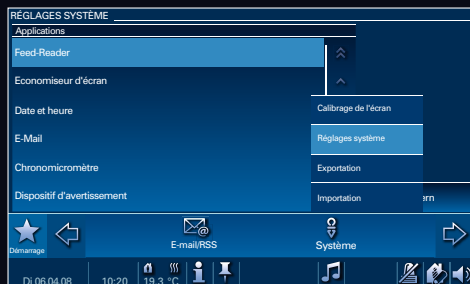
Vous voyez maintenant le fichier exporté dans votre répertoire.

Appuyez sur le symbole Busch-Jaeger, puis sur **“Importer”**.

Recherchez le projet sur un lecteur : USB, carte SD ou propre serveur.
Appuyez sur le fichier, puis sur **“Importer”** pour insérer un projet et le charger sur votre Busch-ComfortTouch®.



ECONOMISEUR D'ÉCRAN



ECONOMISEUR D'ÉCRAN

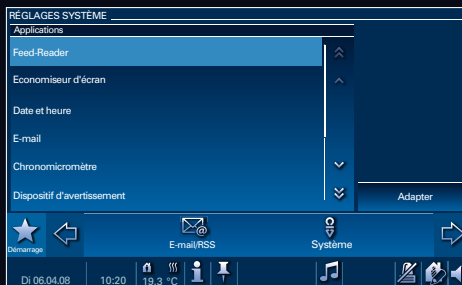
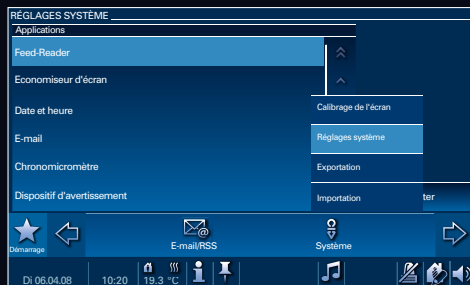
Appuyez sur le symbole Busch-Jaeger.
Appuyez sur **“Système”** dans la barre de navigation.
Ensuite, appuyez sur **“Réglages système”**.

La vue indiquée ci-dessus s'affiche alors.
Appuyez sur **“Economiseur d'écran”**, puis sur **“Adapter”** pour modifier les réglages de l'économiseur d'écran.

Vous accédez alors à la vue ci-dessus.

- A Définissez ici le temps au bout duquel l'économiseur d'écran doit être lancé.
- B Définissez ici le temps au bout duquel l'écran doit passer en mode Stand-by.
- C Définissez ici les effets (uniquement pour les images).
- D Définissez ici la séquence des images.
- E Définissez ici l'intervalle de passage d'une image à l'autre.

Appuyez sur **“OK”** pour appliquer vos réglages.



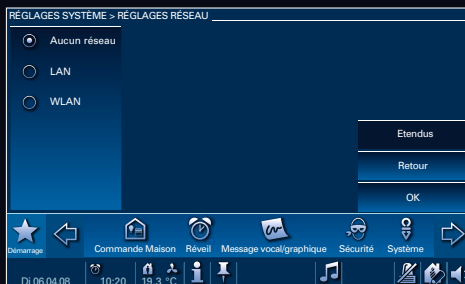
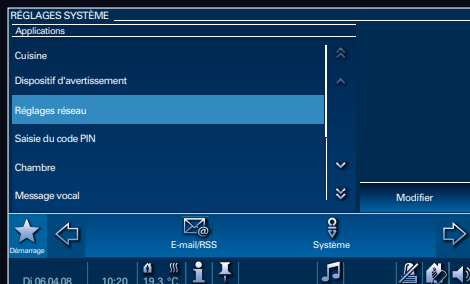
DATE / HEURE

Sélectionnez ici **“Réglages système”**.

Appuyez sur **“Date et Heure”**, puis sur **“Adapter”**.

Vous accédez alors à la vue ci-dessus :

- A Définissez ici l'heure.
- B Définissez ici la date.
- C Indiquez ici votre format de date : **“JJ-MM-AAAA”** ou **“MM/JJ/AAAA”** et votre format pour l'heure : **“24h”**, **“12h”** ou **“12h am/pm”**.
- D+E Définissez ci votre position géographique – elle est nécessaire pour la fonction Astro.
- F Indiquez ici votre fuseau horaire afin que votre *Busch-ComfortTouch®* puisse régler l'heure d'été/d'hiver.



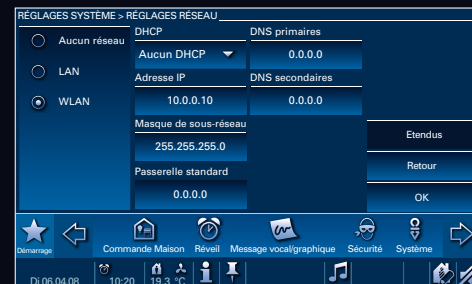
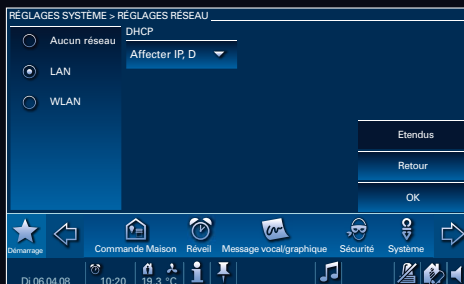
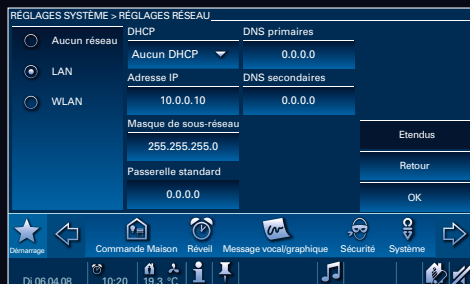
RÉGLAGES RÉSEAU

Appuyez sur le symbole Busch-Jaeger dans la barre de navigation, puis sur **“Réglages système”**. Appuyez sur le symbole **“Réglages réseau”**. Appuyez maintenant sur **“Modifier”**.

Appuyez sur **“Aucun réseau”** si vous n’avez configuré aucun réseau.

Appuyez sur **“LAN”** si un câble réseau est connecté sur votre Busch-ComfortTouch®.

Appuyez sur **“WLAN”** si votre Busch-ComfortTouch® est intégré à un réseau sans fil.



Si le Busch-ComfortTouch® est intégré dans un réseau, vous pouvez sélectionner si le Busch-ComfortTouch® doit être pourvu d'une adresse IP fixe ou si les réglages nécessaires doivent être automatiquement paramétrés.

Avec un réseau WLAN, vous disposez des mêmes possibilités de réglage qu'avec une connexion LAN.

De plus, des réglages WLAN spéciaux sont à votre disposition.

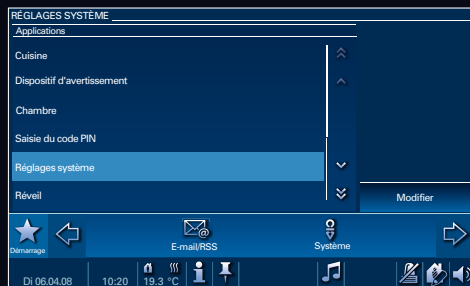


Appuyez sur **“Etendus”** pour accéder à la vue ci-dessus. Les réseaux WLAN disponibles y seront indiqués.

Appuyez sur les différents réglages pour les sélectionner et les adapter à votre réseau WLAN.

Appuyez sur le symbole **“Lire depuis une carte SD”** ou **“Lire depuis une clé USB”** pour insérer un fichier texte avec le mot de passe WLAN.

Appuyez sur **“OK”** si vous souhaitez appliquer les réglages.



RÉGLAGES SYSTEME

Appuyez sur le symbole Busch-Jaeger pour accéder aux réglages système.

Appuyez sur **“Réglages système”**, puis sur **“Adaptez”** pour accéder à la vue ci-dessus.

- A Définissez ici la langue du système qui détermine par ex. la langue des boîtes de dialogue système comme les notes, messages et signaux d'alarme.
- B Définissez ici la langue de l'utilisateur qui détermine par ex. les libellés des touches. Il s'agit de la langue pour la commande de votre Busch-ComfortTouch®.
- C Définissez ici le premier jour de la semaine.
- D Indiquez ici le séparateur décimal.

E Indiquez ici le séparateur des milliers.

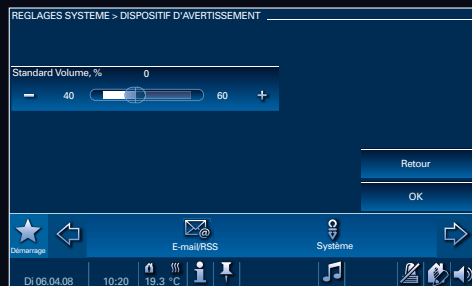
F Réglez ici l'affichage de la température.

G Réglez ici le son émis lorsque vous appuyez sur un champ ou désactivez le son.

H Configurez ici votre compte utilisateur IPP.



REGLAGE DU VOLUME

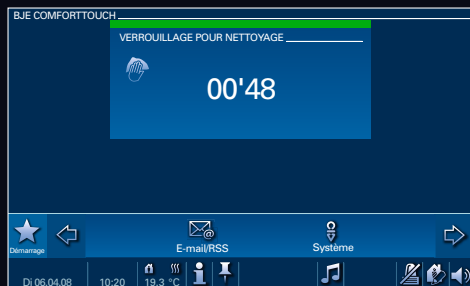


REGLAGE DU VOLUME

Appuyez sur le symbole Busch-Jaeger.

Appuyez sur le symbole **“Réglage Système”**.

Appuyez sur la touche correspondant à **“Chronomicromètre”**, **“Installation de signalisation”**, **“Saisie du code PIN”**, **“Messages vocaux”** ou **“Messages d’alarme et de perturbation”**, puis sur **“Modifier”** pour adapter le volume standard correspondant.



VERROUILLAGE POUR NETTOYAGE

Afin de ne pas déclencher involontairement une fonction lors du nettoyage du système Busch-ComfortTouch®, les éléments de commande peuvent être verrouillés pendant une période de temps donnée.

Vous pouvez activer le verrouillage pour nettoyage en appuyant longuement sur la touche de démarrage.

Après confirmation du message affiché à l'écran, le verrouillage pour nettoyage est activé. Le verrouillage pour nettoyage est automatiquement désactivé au bout de 60 secondes.



Ne vaporisez pas du produit de nettoyage directement sur la surface de l'écran.

Nettoyez la surface de l'écran avec un chiffon doux et un produit de nettoyage pour le verre disponible dans le commerce.



Busch-*ComfortTouch*®
**Chaque jour, une expérience
personnalisée.**

Une société
du groupe ABB

Power and productivity
for a better world™

